



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
9 November 2004  
Chinese  
Original: English

### 消除对妇女歧视委员会

#### 第三十二届会议

临时议程\* 项目 5

2005 年 1 月 10 日至 28 日

#### 消除对妇女一切形式歧视公约

#### 第 21 条的执行情况

### 联合国各专门机构就在其活动范围内执行《消除对妇女一切形式歧视公约》的情况提交的报告

#### 秘书长的说明

#### 增编

#### 联合国粮食及农业组织

1. 2004 年 9 月 30 日，秘书处代表委员会请联合国粮食及农业组织(粮农组织)向委员会提交一份报告，介绍各国向粮农组织提交的关于在其活动范围内执行《消除对妇女一切形式歧视公约》情况的资料，以补充委员会第三十二届会议将要审议的《公约》缔约国报告内所载的资料。
2. 委员会要求的其他资料涉及粮农组织为推动执行《公约》而开展的活动、实施的方案和作出的政策决定。
3. 所附报告是按委员会的要求提交的。

\* CEDAW/C/2005/I/1。



## 附件

### 联合国粮食及农业组织向消除对妇女歧视委员会第三十二届会议提交的报告

#### 阿尔及利亚

1. 2000年，阿尔及利亚的人口估计为3 024.5万人，<sup>1</sup>其中43%的人居住在农村地区。大约24%的阿尔及利亚人直接或间接地依赖农业，在从事经济活动的人口中，24%的人务农。

#### 农业部门中的妇女

2. 2000年，妇女在劳动力大军中的百分比为28%，48%的人务农。在所有从事农业经济活动的人口中，妇女占51%。

#### 联合国粮食及农业组织赋予农村妇女权利和两性平等活动

3. 联合国粮食及农业组织(粮农组织)为制定国家行动计划提供技术援助，把性别层面纳入国家政策、方案和立法中，支持农业和农村发展部实施的两个项目，以及另一个针对教育、通信、就业和卫生系统的项目。为这两个项目开展的活动主要集中在评估农业和农村发展中的性别层面；训练国家干事，采取参与式的性别分析措施，拟定行动计划，把性别层面纳入国家政策、方案和立法中。

4. 粮农组织提供技术援助，把性别层面纳入国家农业综合普查中，确保收集和分析的数据更加突出妇女对农业的重要贡献。

5. 粮农组织通过Dimitra项目收集有关非洲和近东地区农村妇女、粮食安全和可持续发展组织和项目方面的详细资料。项目提供这些资料，力图利用传统的通讯方式以及新的信息技术，突出农村妇女对发展的贡献。Dimitra项目力求提高发展行动者对性别问题的认识，促进信息交流和传播。阿尔及利亚的数据库中共登记有26个项目。这些项目支持农村妇女的农业活动，以及建设住户粮食安全能力。

#### 克罗地亚

6. 2000年，克罗地亚的人口估计为444.6万，<sup>1</sup>其中42%的人居住在农村地区。大约8%的克罗地亚人直接或间接地依赖农业，在从事经济活动的人口中，8%的人务农。

#### 农业部门中的妇女

7. 2000年，女性在劳动力大军中的总比例为44%，其中7%的人务农。在从事农业经济活动的总人口中，妇女占36%。

### 联合国粮食及农业组织赋予农村妇女权利和两性平等活动

8. 在粮农组织支助成员国实施 1995 年 9 月在北京召开的第四次妇女问题世界会议通过的《行动纲要》和《粮农组织性别与发展行动计划(2002-2007 年)》的框架内,与克罗地亚农业咨询服务处协作举办了一个关于社会经济和性别分析问题的训练讲习班。讲习班的工作范围是建设发展问题专家(23 位)的能力,把社会经济和性别问题纳入农村发展战略中。这批专家人员以后还将培训其他专家。

### 意大利

9. 2000 年,意大利的人口估计为 5 753.6 万人,<sup>1</sup> 其中 33%的人居住在农村地区。意大利人口中大约 5%的人直接或间接地依赖农业,在从事经济活动的人口中,5%的人务农。

### 农业部门中的妇女

10. 2000 年,劳动力大军中女性占 39%,其中 5%务农。在从事农业经济活动的总人口中,妇女占 41%。

### 联合国粮食及农业组织赋予农村妇女权利和两性平等活动

11. 粮农组织通过社会经济和性别分析案,召开了若干次提高认识讨论会,例如,在国际“妇女解放世界”活动中,向佛罗伦萨、都灵和维特博学术界成员介绍说明社会经济和性别问题在农村和农业发展中的重要作用。此外,还与联合国开发计划署合作进行稻米-渔业水产养殖项目研究。研究范围包括从准备鱼塘开始到收获;销售;加工;争取信贷和控制收入以及家庭健康和营养的各个阶段分析性别作用和社会经济问题。

### 老挝人民民主共和国

12. 2000 年,老挝人民民主共和国人口估计为 527.9 万,<sup>1</sup> 其中 81%的人生活在农村地区。大约 76%的老挝人直接或间接地依赖农业,在从事经济活动的总人口中,76%的人务农。

### 农业部门中的妇女

13. 2000 年,劳动力大军中妇女的总百分比为 47%,其中 79%务农。在从事农业经济活动的总人口中,妇女占 49%。

### 粮农组织赋予妇女权利和两性平等活动

14. 粮农组织通过社会经济和性别分析方案,与开发计划署协作开展了一项稻米-渔业水产养殖项目评估研究。研究范围包括:在项目的各个阶段——从准备鱼

塘到收获、销售、加工、争取信贷和控制收入以及家庭健康和营养各个阶段分析性别作用和社会经济问题。

15. 粮农组织亚洲及太平洋区域办事处与农业和森林部合作，举办了一次关于“在北京会议后时代提高农村妇女地位”的区域协商。此外，还与粮农组织设在老挝人民民主共和国的办事处协作，在下列方面为农业和森林部提供支助：在政策一级和无木材森林产品生活的外地方案，以及国家粮食安全方案中，努力推动把性别问题纳入主流。在外地一级，有多个提供投入和训练，以加强住户粮食安全为目的的支助农村妇女的项目。

### 巴拉圭

16. 2000年，巴拉圭的人口估计为547万人，<sup>1</sup> 其中44%的人居住在农村地区。巴拉圭大约40%的人直接或间接地依赖农业，在从事经济活动的人口中，34%的人务农。

### 农业部门中的妇女

17. 2000年，劳动力大军中妇女的百分比为30%，其中7%务农。在从事农业经济活动的人口中，妇女占5%。

### 联合国粮食及农业组织赋予妇女权利和两性平等活动

18. 粮农组织支助一些机构、非政府组织和政府各部拟订对性别问题敏感的项目和方案。此外，粮农组织还多次举办提高认识讨论会和建设能力活动，以提高认识，扩大经济专家在获得资源和服务方面推动两性平等的范畴。例如，在社会经济和性别分析综合方案下，在粮农组织成员国中协助实施第四次妇女问题世界会议通过的《行动纲要》的援助框架内举办次区域训练人员讲习班。来自各政府机构、阿根廷、玻利维亚、智利、巴拉圭和乌拉圭的23位发展问题专家参加了讲习班。这些专家以后将负责培训其他专家。为农业部、统计研究所以及妇女事务部的工作人员开办了一个训练讲习班，介绍收集按性别分列的数据的重要性，帮助他们了解这个问题。

19. 粮农组织还支助对妇女有直接影响的各个方面的项目，例如销售、信贷和获得其他资源和服务。例如，粮农组织协助实施为农村妇女建立的微额信贷机制。

20. 在外地一级，粮农组织在各农业部门帮助农村妇女建设能力，确保住户粮食安全。

21. 为了促进了解农村妇女对农村和农业发展的贡献，还编写了突出介绍妇女状况的信息资料系列。

## 萨摩亚

22. 2000 年，萨摩亚人口估计为 173 000 人，<sup>1</sup> 其中 78% 的人生活在农村地区。萨摩亚大约 35% 的人口直接或间接地依赖农业，在从事经济活动的人口中，34% 的人务农。

### 农业部门中的妇女

23. 2000 年，劳动力大军中妇女所占比例为 33%，其中 35% 的人务农。在从事农业经济活动的人口中，妇女占 35%。

### 联合国粮食及农业组织赋予妇女权利和两性平等活动

24. 粮农组织通过 1997 年发动的 Telefood 募捐运动支助在萨摩亚开展赋予农村妇女权利的项目。这个活动的目的是推动了解消除饥饿的必要性和紧迫性。例如，在 Siumu 村开展了一个养殖蜜蜂的项目，对 20 名妇女进行培训，帮助她们开展小型商业养蜂活动。这个项目负责所有材料，从框架到蜂窝工具，冒烟装置和防护性外套，以及 20 个蜜蜂窝。萨摩亚有 24 个直接或间接赋予农村妇女权利的 Telefood 募捐项目。

## 土耳其

25. 2000 年，土耳其的人口估计为 6 828.1 万人，<sup>1</sup> 其中 66% 的人生活在农村地区。土耳其有大约 31% 的人直接或间接地依赖农业，在从事经济活动的总人口中，46% 的人务农。

### 农业部门中的妇女

26. 2000 年，劳动力大军中妇女的总比例为 38%，其中 75% 的人务农。在从事农业经济活动的人口中，妇女占 61%。

### 联合国粮食及农业组织赋予妇女权利和两性平等活动

27. 通过在 1997 年发起的 Telefood 募捐活动，粮农组织推动了消除饥饿必要性和紧迫性的项目，例如有一个项目为每位妇女提供 4 只羊，由她们负责喂养。Telefood 募捐活动的另一个贡献是为大约 160 个家庭提供种子和幼芽，用来种植樱桃，桃子和苹果树。还训练她们在苗圃中种植这些果树然后出售。购买的农民将负责种植。粮农组织目前在土耳其有 11 个直接或间接地赋予妇女权利的 Telefood 募捐项目。

28. 粮农组织通过 Dimitra 项目收集非洲和近东地区农村妇女、粮食安全和可持续发展组织和项目方面的详细资料。项目利用传统的通讯方式和新的信息技术，广为宣传农村妇女对发展的贡献。Dimitra 项目力求在发展行动者中加强对性别

问题的理解，促进信息交流和传播。数据库中有 5 个从事有利于土耳其妇女项目的组织的资料。

注

<sup>1</sup> 粮农组织数据库提供的资料。

---